## **Balance Sheets**

## 資產負債表

As at 31 March 2006

於二零零六年三月三十一日

		Group 本集團		•	Company 本公司	
			2006	2005	2006	2005
			二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
				(As restated)		(As restated)
				(重列)		(重列)
Non-current assets	非流動資產					
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	12	204,116	168,514	_	_
Investment properties	投資物業	13	4,180	-	_	_
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	14	21,156	22,046	_	_
Interests in jointly controlled entities	於共同控制企業之權益	15		354	_	_
Long-term investments	長期投資	16	_	23,858	_	_
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	17	7,215		_	_
Other financial assets at	按公平值列賬而其變動計入		1,=12			
fair value through profit or loss	損益表之其他金融資產	18	9,370	_	_	_
Investment in subsidiaries	於附屬公司之投資	19	-	_	139,000	139,000
Deferred tax assets	遞延税項資產	26	17	1,555		
Total non-current assets	非流動資產總值		246,054	216,327	139,000	139,000
Current assets	流動資產					
Inventories	存貨	20	211,399	104,299	-	_
Trade receivables	應收貨款	21	206,381	144,996	-	-
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及					
other receivables	其他應收款項	21	24,270	9,571	224	176
Taxation recoverable	可收回税項		-	-	-	86
Derivative financial instruments	衍生財務工具	22	495	-	-	-
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	19	-	-	125,905	119,958
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	23	65,354	93,821	753	1,082
Total current assets	流動資產總值		507,899	352,687	126,882	121,302
Current liabilities	流動負債					
Trade payables	應付貨款	24	(193,165)	(105,610)	-	_
Accruals and other payables	應計及其他應付款項	24	(67,840)	(51,740)	(5,568)	(4,251)
Current income tax liabilities	當期所得税負債		(10,148)	(10,972)	(16)	_
Bank borrowings	銀行借款	25	(51,053)	(38,185)		(2,460)
Total current liabilities	流動負債總值		(322,206)	(206,507)	(5,584)	(6,711)
Net current assets	流動資產淨值		185,693	146,180	121,298	114,591
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		431,747	362,507	260,298	253,591

## Balance Sheets 資產負債表

**As at 31 March 2006** 於二零零六年三月三十一日

			Gro	•	Company	
			本集團		本公司	
			2006	2005	2006	2005
			二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
				(As restated)		(As restated)
				(重列)		(重列)
Non-current liabilities	非流動負債					
Bank borrowings	銀行借款	25	(10,245)	(3,733)	_	_
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	26	(1,270)	(2,226)	_	_
	,,_,,,,,					
Total non-current liabilities	非流動負債總值		(11,515)	(5,959)	<del>-</del>	
Net assets	資產淨值		420,232	356,548	260,298	253,591
Equity	股權					
Capital and reserves	歸屬本公司股權					
attributable to the Company's	持有人之股本及					
equity holders	儲備					
Share capital	股本	27	37,502	36,889	37,502	36,889
Reserves	儲備	29	, ,		, ,	,
– Proposed dividends	一建議股息		18,786	27,830	18,786	27,830
– Others	- 其他		343,881	278,494	204,010	188,872
	/\I					
			400,169	343,213	260,298	253,591
Minority interests	少數股東權益		20,063	13,335		
Total equity	權益合計		420,232	356,548	260,298	253,591

YEUNG CHI HUNG, JOHNNY 楊志雄 Chairman 主席 YUEN YEE SAI, SIMON 源而細 Joint Deputy Chairman 聯席副主席